

**Special declaration:**  
 This manual has been strictly and carefully checked and reviewed, but there may still be **printing and technical omissions and errors**. Such omissions and errors will be corrected in the new version of the manual without further notice. The copyright holder of this manual belongs to our company, no other user or individual is allowed to modify it.

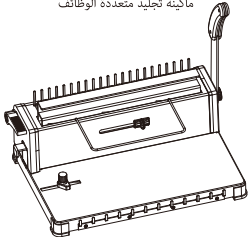
# Instruction Manual

## دليل التعليمات Multifunctional Binding Machine ماكينة تجليد متعددة الوظائف

**CERTIFICATE**

Inspector: \_\_\_\_\_

Date of Manufacture: \_\_\_\_\_



T325

**DELI GROUP CO., LTD.**  
 301 Xuesi Avenue, Ningxia County,  
 Ningxia 756500 China. Made in China  
 info@deli.com www.deliwork.com



**Reserved for Use**  
 Version: 1.0  
 Date: 5-2025

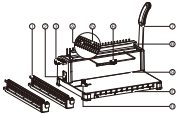
**deli**

Thank you for purchasing N0325 multifunctional binding machine of Deli Company. The multiple functions and elegant design make the product applicable to individual use and department use. We believe that the rubber ring binding machine with complete functions will make your document binding have higher efficiency.

To make you correctly use the product and prevent the incorrect nichece caused to you and other people, please carefully read this manual.

### Product apparent structure and the names

1. Die
2. Die entrance
3. Pull ring handle
4. Pull ring plate
5. Comb plate
6. Wire size adjuster
7. Handle
8. Pressure groove
9. Paper incoming port
10. Wire ring hanger
11. Locking block



### Consumable specification recommendations

Wire/mm (inch)	8.4	7.9	9.5	8.1	9.7	14.3	9.9
Sheets	20	40	60	80	100	120	140
Punching margin	2.5	2.5	2.5	4	4	6	6

Comb/mm (inch)	6	8	10	12	14	16
Sheet	20	40	60	80	100	120
Comb/Sheet	18	20	22	25	28	32
Sheet	140	160	180	200	240	280

### Direction for use

1. The machine is used for punching of paper and plastic sheet, and wire loops or plastic clip is used for loose-leaf binding. The machine only can be used for this purpose, and please use it according to the operation instruction.
2. Before punching of the original materials, do remember to use waste paper to test whether the machine works normally.
3. Empty the waste container periodically.
4. The upper limit number for punching is 15, and this number shall not be exceeded.

### 1.Punching



1. Moving the Limit block to adjust paper size for A4 & Other size.
2. Put in paper and press the handle to punch holes and then release it.

### 2.Rubber ring binding



3. Place the rubber ring behind the comb-shaped plate and move the rubber ring to the left with opening facing plate.
4. Rotate the pull ring handle counterclockwise to open the rubber ring and then put the punched file onto the rubber ring.
5. Rotate the pull ring handle clockwise to remove the file.

### 3.Wire ring binding



6. Put out the die to change.
7. Put in paper and press the handle to punch holes and then release it.

8. Put the wire ring of required size on the hooks of pulser opening/spread-out the punched documents into the wire ring.
9. Turning the wire adjuster for the right position of size.
10. Put the wire ring into the pressing unit, press the handle and release it, finally take out the documents.

### Common fault analysis and troubleshooting

Fault phenomenon	Fault cause analysis	Troubleshooting method
It is hard to press the handle when paper punching	The operation is beyond the punching capacity described in the instruction.	Take out the sheets with clip/binder. Operate according to the requirements of the instruction.
The punching edge distance has no indication	The two sides of the wrapping paper are unaligned.	The two sides of the wrapping paper are unaligned.
The paper outer edge has no indication phenomenon.	There is paper wring or other hard object in the paper cutting part. The comb plate has deformation caused by collision. The die block of pulling ring has deformation.	Take out the sheeting with clip/binder. Straighten the comb plate with a flat bar. Fill the gap by filing to calibrate the die block with handle.
It is difficult to punch the paper at the edge of the paper.	The number of pieces of paper for punching at a time is too large.	Reduce the punching thickness of each line placed on the requirements of the instruction.
The paper cannot be cut. The paper cannot be folded.	The paper is uneven/cracked and the paper edge is old.	Strengthen the paper and then re-operate.

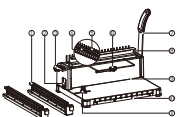
### Product parameters

Maximum punching thickness: 15 pcs of paper (70g: A4 paper)  
 Binding edge distance: 3 mm  
 Distance between holes: 3x3mm (Rubber ring); 6.5 mm (Wire ring)  
 Binding specification: A4 paper or below  
 Maximum binding thickness: 280 pcs (Rubber ring); 140 pcs (Wire ring)  
 Net Weight: 7.68kg  
 Device Size: 408mm\*268mm\*350mm

يؤكد المصنعون ان جميع التعليمات الواردة في هذا الدليل التعليمي تم تدقيقها والتأكد من صحتها وشمولها، ولكن قد لا تكون كافية لتغطية جميع الحالات التي يمكن ان تحدث مع هذا المنتج. نوصيكم باستخدام التعليمات الواردة في هذا الدليل التعليمي كمرجع أساسي، ولا نضمن اننا نغطي جميع الحالات التي يمكن ان تحدث مع هذا المنتج.

تتمتع سائنا بملكية فكرية على هذا الدليل التعليمي، ونحن نطلب من جميع المستخدمين ان يحفظوا هذا الدليل التعليمي في مكان آمن، ولا يسمحون بغير إذننا بنسخه أو توزيعه أو استخدامه.

### الهيكل الظاهري للمنتج ومسميات الأجزاء



1. القالب
2. مدخل القالب
3. مقبض مقبض القالب
4. لوحة مقبض القالب
5. لوحة مقبض القالب
6. مقبض مقبض القالب
7. مقبض مقبض القالب
8. مقبض المقبض
9. مقبض المقبض
10. مقبض مقبض القالب
11. مقبض مقبض القالب

### توصيات بشأن متطلبات التشغيل

القالب	8.4	7.9	9.5	8.1	9.7	14.3	9.9
الصفحة/مقبض (مقبض)	20	40	60	80	100	120	140
الورق	2.5	2.5	2.5	4	4	6	6

مقبض المقبض	6	8	10	12	14	16
الورق	20	40	60	80	100	120
مقبض المقبض	18	20	22	25	28	32
الورق	140	160	180	200	240	280

### إرشادات الاستخدام

1. قبل استخدام الآلة، يرجى قراءة دليل التعليمات بعناية وتأكد من فهمك لجميع التعليمات والتعليمات الواردة في هذا الدليل التعليمي. لا يجوز إجراء هذا العمل إلا إذا تم فحص ملف تعريف استخدامنا وفقاً للتعليمات والتعليمات الواردة في هذا الدليل التعليمي. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
2. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.



3. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
4. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

5. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
6. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

7. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
8. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

9. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
10. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

11. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
12. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

13. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
14. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

### إجراءات الصيانة

تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

1. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
2. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

3. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
4. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

5. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
6. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

7. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
8. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

9. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
10. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

11. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
12. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

13. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
14. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

15. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.
16. تأكد من أن الآلة في حالة جيدة قبل استخدامها. إذا كانت هناك مشكلة، يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء لدينا.

### WARRANTY CARD

Thank you for your purchase of our products. The interests of customers who purchase our products will be protected. For any malfunction due to product quality problems, please contact authorized local dealers or service centers with this receipt on the warranty card.

**Warranty terms:**  
 1. For product failures under normal operating circumstances, free of charge repair and spare parts replacement service shall be provided by our company within one year commencing from date of purchase.  
 2. Damages caused by improper use, maintenance or storage not in accordance with the requirements of the user manual.  
 3. Free of charge repair service shall be provided in the event of any of the following circumstances:  
 (1) Expiration of the warranty period.  
 (2) Damage caused by improper use, maintenance or storage not in accordance with the requirements of the user manual.  
 (3) Failure or damage resulting from unauthorised disassembly, repair or modification.  
 (4) Failure or damage resulting from force majeure.  
 (5) Wear parts or accessories.  
 This warranty card is being provided with the product, one card for one product. Please keep this warranty card in proper condition for the warranty service. There is no replacement of lost.

Product Name	Product Model	Serial Number	Manufacturing Date
Customer Name	Company Name	Address	Phone
Dealer Name	Company Name	Address	Phone
Signs of Manufacturer	Date of Purchase	Signature	Phone No.

Description of malfunctions	Manufacturer's Address	Customer Address	Reference Address	Manufacturer's Phone
Manufacturer's Name	Company Name	Address	Phone	Phone No.

### WARRANTY CARD

تتمتع سائنا بملكية فكرية على هذا الدليل التعليمي، ونحن نطلب من جميع المستخدمين ان يحفظوا هذا الدليل التعليمي في مكان آمن، ولا يسمحون بغير إذننا بنسخه أو توزيعه أو استخدامه.

تتمتع سائنا بملكية فكرية على هذا الدليل التعليمي، ونحن نطلب من جميع المستخدمين ان يحفظوا هذا الدليل التعليمي في مكان آمن، ولا يسمحون بغير إذننا بنسخه أو توزيعه أو استخدامه.

Product Name	Product Model	Serial Number	Manufacturing Date
Customer Name	Company Name	Address	Phone
Dealer Name	Company Name	Address	Phone
Signs of Manufacturer	Date of Purchase	Signature	Phone No.

Description of malfunctions	Manufacturer's Address	Customer Address	Reference Address	Manufacturer's Phone
Manufacturer's Name	Company Name	Address	Phone	Phone No.

This card shall be cut along the dotted line and kept by the dealer.

Product Name	Product Model	Serial Number	Manufacturing Date
Customer Name	Company Name	Address	Phone
Dealer Name	Company Name	Address	Phone
Signs of Manufacturer	Date of Purchase	Signature	Phone No.

Description of malfunctions	Manufacturer's Address	Customer Address	Reference Address	Manufacturer's Phone
Manufacturer's Name	Company Name	Address	Phone	Phone No.

Description of malfunctions	Manufacturer's Address	Customer Address	Reference Address	Manufacturer's Phone
Manufacturer's Name	Company Name	Address	Phone	Phone No.